

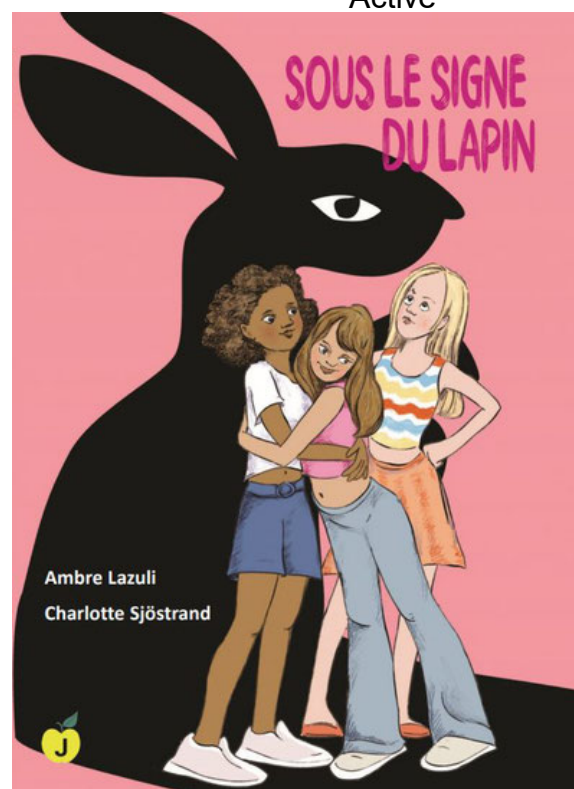
SOUS LE SIGNE DU LAPIN

Ambre Lazuli - Charlotte Sjöstrand

Rosa, Ylanie et Camille partent pour la première fois en vacances toutes les trois ensemble, sans leur famille.

Au programme : bronzer, se promener et manger ! Pourtant, un lapin va pointer le bout de son museau et entraîner les demoiselles dans une drôle d'aventure...

Une histoire de vacances, d'amitié, d'amour et de lapins à laquelle les juniors s'identifient !



dès 9 ans
adapté aux **DYS**,
TDA/H

168 pages 12€
Format : 21x15
Imprimé en France
Distribué Général Librest
ISBN 979-10-96709-54-0



9 791096 709540



Thèmes :
vacances, amitié,
ados, émois,
camping, lapin,
enquête, suspens.
lieu : Toulouse



Ambre Lazuli écrit depuis 2019, son écriture est douce. Elle connaît très bien les jeunes collégiens qu'elle côtoie professionnellement au quotidien. Elle utilise leur langage.



Formée aux Beaux-Arts de Paris **Charlotte Sjöstrand** enseigne le dessin à des enfants de la tranche d'âge de la collection J. Elle est également publiée chez L'École des loisirs et Leduc.



Une collection de livres pour les jeunes « DYS »

Les éditions S-Active de la Pavillaise Marguerite Soudey lancent une collection à destination des 9/12 ans atteints de troubles « dys », comme dyslexie par exemple, pour attirer les jeunes vers la lecture.

Les éditions S-Active, basées à Pavilly, proposent leur nouvelle collection J, destinée aux juniors de 9 à 12 ans. « Notre maison d'édition est une petite structure créée en 2016 qui propose tout un panel d'ouvrages : romans, BD, poèmes, jeunesse..., explique Marguerite Soudey. Alain et moi avons créé, au cœur de notre univers de jeunesse appelé "La pomme qui rit", une nouvelle collection appelée J destinée à attirer les jeunes vers la lecture. » Et quand Marguerite Soudey parle des juniors, il s'agit de « tous » les 9/12 ans, « ceux qui n'aiment pas trop lire, ceux qui rencontrent des

difficultés dans la lecture, les enfants avec des troubles DYS (troubles spécifiques du langage et des apprentissages), les enfants avec TDAH (trouble du neurodéveloppement), mais aussi ceux qui dévorent les livres d'aventures. »

MISE EN PAGE ET TEXTES ADAPTÉS

Aussi, après avoir suivi les recommandations FJA, l'Édition jeunesse accessible qui propose des livres présentant différentes adaptations pour les enfants de 3 à 12 ans avec un handicap et/ou des difficultés de lecture, ils ont décidé la mise en page de leur premier ouvrage Sous le signe du lapin, écrit par Ambre



identique entre chaque mot... ou encore des aménagements pour faciliter la lecture avec des phrases courtes, de nombreuses illustrations. Afin de motiver les jeunes lecteurs, les personnages principaux sont présentés au début du livre : ce qui permet aux enfants de s'identifier à ses héros. De belles et nombreuses illustrations complètent cette présentation.

Lazuli et illustré par Charlotte Sjöstrand, sous une nouvelle approche exceptionnelle. « Afin de faciliter la lecture et permettre une attention particulière à l'histoire racontée, la mise en page de l'ouvrage est primordiale et doit être adaptée à tous, pour plus de confort de lecture et de compréhension de l'histoire, explique Marguerite Soudey. La taille et la forme des lettres, les interlignes, l'espacement

Autre exemple pour éviter la déconcentration des jeunes rêveurs ou hyperactifs, et pour ne pas perdre le fil de l'histoire devant l'incompréhension de certains mots, la nouvelle adaptation voit les définitions insérées dans le texte et non en bas de page.

« Sous le signe du lapin », d'Ambre Lazuli et illustré par Charlotte Sjöstrand, dans toutes les librairies, Cultura, la FNAC ou sur lapommequirit.fr. Prix public : 12€.

9 mars 2024



Des romans adaptés à tous les jeunes dès 9 ans



Ambre Lazuli, à gauche, est la première à voir son roman publié dans la collection "J", que Marguerite Soudey a voulu accessible aux enfants ayant des troubles de la lecture ou de l'attention

Pavilly
L'éditrice pavillaise Marguerite Soudey lance ce 1^{er} mars une collection accessible à tous. Elle nous en parle, avec une auteure.

Le Courrier Cauchois : Pourquoi lancez-vous cette collection baptisée "J" ?

Marguerite Soudey : Depuis 2018, nos albums illustrés (aux éditions S-Active, NDLR) destinés aux 7 à 9 ans sont adaptés pour faciliter la lecture par le plus grand nombre de jeunes, particulièrement les enfants rencontrant des difficultés de lecture comme la dyslexie (DYS) et les troubles de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH). Nos petits lecteurs grandissent et nous demandent des livres confortables à lire. J'ai décidé de lancer "J", une collection accessible au plus grand nombre de juniors, de 9 ans et plus : dévoués, petits lecteurs, jeunes rencontrant des troubles DYS ou TDAH.

LOC : Qu'appellez-vous des livres accessibles au plus grand nombre ?

M.S. : Il s'agit d'une démarche inclusive. Prenons une analogie : le bateau sur le trottoir facilite le franchissement du res-saut de trottoir par tous. Initialement prévu pour les personnes à mobilité réduite - personnes circulant en fauteuil roulant, avec béquille, avec déambulateur, avec poussette, petits enfants marcheurs....

pour commencer la collection "J". En effet, l'autrice connaît très bien les jeunes qu'elle côtoie professionnellement au quotidien. Elle utilise leur langage. Ses personnages ont l'âge de nos jeunes lecteurs qui s'identifieront aisément.

LOC : Ambre Lazuli, présentez-nous votre ouvrage ?

Ambre Lazuli : Trois jeunes filles, Rosa, Ylanie et Camille, partent pour la première fois en vacances, sans leur famille. Au programme : bronzer, se promener et manger. Mais un lapin va pointer le bout de son museau et entraîner les demoiselles dans une drôle d'aventure qui amusera à jeunes et moins jeunes.

LOC : Quand avez-vous commencé à écrire et pourquoi ?

A.L. : Il y a une quinzaine d'années je faisais énormément de cauchemars et je me suis dit "quitté à passer de sales nuits, autant que ce soit utile". J'ai commencé à écrire et mes mauvais rêves ont disparu. Depuis, je n'ai jamais pu m'arrêter ! Tout est devenu source d'inspiration.

■ **Vendredi 1^{er} mars, à 15 heures, à La Caravelle, à Pavilly, les participants au café-bouquin pourront poser toutes leurs questions et repartir avec un livre dédié.** "Sous le signe du lapin" sera disponible à compter du 1^{er} mars en librairie et sur les plateformes en ligne.

entre les lettres et les mots, la taille de la marge et de l'interligne, sont choisis pour faciliter la lecture, y compris par les DYS et les TDAH. Un glossaire est inséré en fin de roman, il contient des locutions latines, des mots peu usités mais également du vocabulaire "jeune". Nos romans peuvent être lus par toutes les générations !

LOC : Quel roman avez-vous choisi pour ce lancement ?

M.S. : J'ai retenu *Sous le signe du lapin*, écrit par la jeune romancière Ambre Lazuli. Son tapuscrit me semblait idéal

le bateau est également emprunté par les grands marcheurs, les coureurs, c'est une adaptation inclusive, il ne gêne personne. Dans le même esprit, nos romans sont travaillés à plusieurs niveaux. Ainsi, les personnages principaux sont présentés en début de roman ; le registre explicite est privilégié à l'implicite, plusieurs illustrations intérieures agrémentent la narration, elles sont utiles pour aider certains lecteurs à se projeter. La trame de l'intrigue est chronologique, ce qui facilite le suivi du déroulement. La voix active est privilégiée à la voix passive ; la forme des lettres, l'espacement